

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B****VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/1345****z 18. júla 2017,**

ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2017 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch

(Ú. v. EÚ L 186, 19.7.2017, s. 6)

Zmenené a doplnené:

Úradný vestník

Č. Strana Dátum

► **M1** Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2309 z 13. decembra 2017 L 331 23 14.12.2017



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/1345

z 18. júla 2017,

**ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných
pre určité populácie v roku 2017 z dôvodu prekročenia rybolovných
kvót v predchádzajúcich rokoch**

Článok 1

1. Odpočítania od rybolovných kvót stanovených na rok 2017 v nariadeniach (EÚ) 2016/1903, (EÚ) 2016/2285, (EÚ) 2016/2372 a (EÚ) 2017/127 sa vykonávajú v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

2. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté odpočítania stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 185/2013.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

PRÍLOHA

ODPOČÍTANIA OD KVÓT PRI POPULÁCIÁCH, V PRÍPADE KTORÝCH DOŠLO K PREKROČENIU RYBOLOVNÝCH KVÓT

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Meno druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2016 (v kilogramoch)	Povolené vylozenia v roku 2016 (Celkové upravené množstvo v kilogramoch) ⁽¹⁾	Celkový výlov v roku 2016 (množstvo v kg)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylozeniami	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylozeniami (množstvo v kilogramoch)	Koeficient násobenia ⁽²⁾	Dodatočný koeficient násobenia ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Zostávajúce odpočítania zpredchádzajúcich rokov ⁽⁵⁾ (množstvo v kilogramoch)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2017 ⁽⁶⁾	Odpočítania už uplatnené v roku 2017 (množstvo v kg) ⁽⁷⁾	Má sa odpočítať v roku 2018 a nasledujúcich rokoch (množstvo v kg)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
BE	SOL	7FG.	solea európska	zóny VIIIf a VIIg	487 000	549 565	563 401	102,52 %	13 836	/	/	/	13 836	13 836	/
BE	SOL	8AB.	solea európska	zóny VIIIf a VIIIfb	42 000	281 638	287 659	102,14 %	6 021	/	C ⁽⁸⁾	/	6 021	6 021	/
BE	SRX	07D.	rajotvaré	vody Únie zóny VIIId	87 000	86 919	91 566	105,35 %	4 647	/	/	/	4 647	4 647	/
BE	T/B	2AC4-C	kalkan veľký a kalkan hladký	vody Únie zón IIa a IV	329 000	481 000	514 275	106,92 %	33 275 ⁽⁹⁾	/	/	/	33 275	33 275	/
DE	DGS	2AC4-C	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie zón IIa a IV	0	0	2 118	neuvádza sa	2 118	/	/	/	2 118	2 118	/
DE	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIfa, VIIIfb, VIIIfd a VIIIfe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	22 751 000	21 211 759	22 211 517	104,71 %	999 758	/	/	/	999 758	999 758	/
DK	DGS	2AC4-C	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie zón IIa a IV	0	0	1 350	neuvádza sa	1 350	/	/	/	1 350	1 350	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
DK	HER	1/2-	sled' atlantický	vody Únie, vody Faerských ostrovov, nórske vody a medzinárodné vody zón I a II	7 069 000	10 331 363	10 384 320	100,51 %	52 957	/	/	/	52 957	52 957	/
DK	JAX	4BC7D	stavridy a súvisiace druhy	vody Únie zón IVb, IVc a VIId	5 519 000	264 664	265 760	100,42 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/
DK	MAC	2A34.	makrela atlantická	zóny IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIb, IIc a poddivízií 22 – 32	19 461 000	13 354 035	14 677 440	109,91 %	1 323 405	/	/	/	1 323 405	1 323 405	/
DK	MAC	2A4A-N	makrela atlantická	nórske vody zón IIa a IVa	14 043 000	14 886 020	16 351 930	109,85 %	1 465 910	/	/	/	1 465 910	1 465 910	/
DK	NOP	04-N.	treska koruškovitá	nórske vody zóny IV	0	0	22 880	neuvádza sa	22 880	/	/	/	22 880	22 880	/
DK	OTH	*2AC4C	iné druhy	vody Únie zón IIa a IV	6 018 300	3 994 920	4 508 050	112,84 %	513 130	1,2	/	/	615 756	615 756	/
DK	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	0	3 920	neuvádza sa	3 920	/	/	/	3 920	3 920	/
DK	PRA	N1GRN.	kreveta boreálna	grónske vody zóny NAFO 1	1 300 000	2 700 000	2 727 690	101,03 %	27 690	/	/	/	27 690	27 690	/
DK	SAN	04-N.	piesočnice	nórske vody zóny IV	0	0	19 860	neuvádza sa	19 860	/	/	/	19 860	19 860	/
DK	SAN	234_1 ⁽¹¹⁾	piesočnice	vody Únie oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc 1	12 263 000	12 517 900	12 525 750	100,06 %	7 850	/	/	/	7 850	7 850	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
ES	ALB	AN05N	severná populácia tuniaka dlhoplutvého	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š.	14 917 370	14 754 370	16 645 498	112,82 %	1 891 128	1,2	/	/	2 269 354	1 134 677 ⁽¹²⁾	1 134 677 ⁽¹²⁾
ES	ALF	3X14-	beryxy	vody Únie a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	67 000	86 159	79 185	91,90 %	– 6 974	/	/	817	0	0	/
ES	BSF	8910-	stuhoch-vost čierny	vody Únie a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	12 000	24 004	16 419	68,41 %	– 7 585	/	/	2 703	0	0	/
ES	BUM	ATLANT	marlín mozaikový	Atlantický oceán	0	0	13 396	neuvádza sa	13 396	/	A	/	20 094	20 094	/
ES	COD	1/2B.	treska škvrnitá	zóny I a IIb	13 192 000	9 730 876	9 731 972	100,01 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/
ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900	27 900	/
ES	GHL	N3LMNO	halibut tmavý	oblasť NAFO 3LMNO	4 067 000	4 070 000	4 072 999	100,07 %	2 999	/	C ⁽⁸⁾	/	2 999	2 999	/
ES	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	876 000	459 287	469 586	102,24 %	10 299	/	/	/	10 299	10 299	/
ES	SRX	89-C.	rajotvaré	vody Únie zón VIII a IX	1 057 000	925 232	956 878	103,42 %	31 646	/	A	131 767	179 236	179 236	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
ES	WHM	ATLANT	kopijonos belavý	Atlantický oceán	2 460	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092	150 092 ⁽¹³⁾	/
FR	LIN	04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	162 000	262 351	304 077	115,91 %	41 726	1,0	/	/	41 726	41 726	/
FR	POK	1/2/INT	treska tmavá	medzinárodné vody zón I a II	0	0	2 352	neuvádza sa	2 352	/	/	/	2 352	2 352	/
FR	RED	51214S	sebastesy (plytko-vodné)	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV	0	0	29 827	neuvádza sa	29 827	/	/	/	29 827	29 827	/
FR	SBR	678-	pagel bledý	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	6 000	28 817	31 334	108,72 %	2 517	/	/	/	2 517	2 517	/
FR	SRX	07D.	rajotvaré	vody Únie zóny VIIId	663 000	630 718	699 850	110,96 %	69 132	1,0	A	/	103 698	103 698	/
FR	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	3 255 000	3 641 000	39 254	101,08 %	39 254	/	/	/	39 254	39 254	/
FR	WHG	08.	treska merlang	zóna VIII	1 524 000	2 406 000	2 441 333	101,47 %	35 333	/	/	/	35 333	35 333	/
IE	PLE	7FG.	platesa veľká	zóny VIIIf a VIIg	200 000	66 332	67 431	101,66 %	1 099	/	/	/	1 099	1 099	/
IE	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	0	5 969	neuvádza sa	5 969	/	/	/	5 969	5 969	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
IE	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	1 048 000	949 860	980 960	103,27 %	31 056	/	A ⁽⁸⁾	/	31 056	31 056	/
LT	MAC	*4A-EN	makrela atlantická	vody Únie zóny IIa; vody Únie a nórske vody zóny IVa	0	900 000	901 557	100,17 %	1 557	/	/	/	1 557	1 557	/
LT	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId a VIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	140 000	2 027 000	2 039 332	100,61 %	12 332	/	/	/	12 332	12 332	/
NL	DGS	2AC4-C	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie zón IIa a IV	0	0	1 260	neuvádza sa	1 260	/	/	/	1 260	1 260	/
NL	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	VIIb-k, VIII, IX a X vody Únie oblasti CECAF 34.1.1.	/	559	26 220	neuvádza sa	25 661	/	/	/	25 661	25 661	/
NL	HER	*25B-F	sleď atlantický	zóny II a Vb severne od 62° s. z. š. (faerské vody)	736 000	477 184	476 491	99,86 %	– 693	/	/	23 551	22 858	22 858	/
NL	OTH	*2A-14	vedľajšie úlovky súvisiace so stavridami (ryba <i>Capros aper</i> , treska merlang a makrela atlantická)	vody Únie zón IIa, IVa, VI, VIIa – c, VIIe – k, VIIa, VIIb, VIIId a VIIe, vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	1 663 800	1 777 300	2 032 689	114,37 %	255 389	1,2	/	/	306 467	306 467	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
NL	POK	2A34. ⁽¹⁴⁾	treska tmavá	zóny IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIb, IIc a poddivízií 22 – 32	68 000	110 846	110 889	100,04 %	43 ⁽¹⁰⁾	/	/	1 057	1 057	1 057	/
NL	T/B	2AC4-C	kalkan veľký a kalkan hladký	vody Únie zón IIa a IV	2 493 000	2 551 261	2 737 636	107,31 %	186 375	/	/	/	186 375	186 375	/
PT	BUM	ATLANT	marlín mozaikový	Atlantický oceán	49 550	49 550	50 611	102,14 %	1 061	/	/	/	1 061	1 061	/
PT	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	18 487	neuvádza sa	18 487	/	/	/	18 487	18 487	/
PT	MAC	8C3411	makrela atlantická	zóny VIIc, IX a X, vody Únie oblasti CECAF 34.1.1.	6 971 000	6 313 658	6 823 967	108,08 %	510 309	/	/	/	510 309	510 309	/
PT	SRX	89-C.	rajotvaré	vody Únie zón VIII a IX	1 051 000	1 051 000	1 068 676	101,68 %	17 676	/	/	/	17 676	17 676	/
PT	SWO	AN05N	mečiar veľký	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š.	1 161 950	1 541 950	1 560 248	101,19 %	18 298	/	/	/	18 298	18 298	/
UK	DGS	2AC4-C	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie zón IIa a IV	0	0	17 776	neuvádza sa	17 776	/	/	/	17 776	17 776	/
UK	HER	4AB.	sled' atlantický	vody Únie a nórske vody zóny IV severne od 53° 30' s. z. š.	70 348 000	70 710 390	73 419 998	103,83 %	2 709 608	/	/		2 709 608	2 709 608	/

▼M1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
UK	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId a VIIIE; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	208 557 000	195 937 403	209 143 232	106,74 %	13 205 829	/	A ⁽⁸⁾	/	13 205 829	13 205 829	/
UK	SAN	234_1 ⁽¹¹⁾	piesočnice	vody Únie oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc 1	268 000	0	0	neuvádza sa	0	/	/	1 466 168	1 466 168	1 466 168	/
UK	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	2 076 000	2 006 000	2 008 431	100,12 %	2 431	/	/	/	2 431	2 431	/
UK	T/B	2AC4-C	kalkan veľký a kalkan hladký	vody Únie zón IIa a IV	693 000	522 000	544 680	104,34 %	22 680	/	/	/	22 680	22 680	/

⁽¹⁾ Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa relevantných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), prevodov kvót z roku 2015 do roku 2016 v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3), článkom 5a nariadenia Rady (EÚ) č. 1221/2014 (Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 16), článkom 18a nariadenia Rady (EÚ) 2015/104 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1) s článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 alebo opätovného pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkom 37 a článkom 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

⁽²⁾ V zmysle článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch, keď bola rybolovná kvóta prekročená o 100 alebo menej ton, sa vykoná odpočítanie vo výške prekročenia rybolovnej kvóty * 1,00.

⁽³⁾ Podľa článku 105 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a za predpokladu, že rybolovná kvóta bola prekročená o viac ako 10 %.

⁽⁴⁾ Písmeno „A“ znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2014, 2015 a 2016 bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5. Písmeno „C“ znamená, že bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5, keďže na populáciu sa vzťahuje viacročný plán.

⁽⁵⁾ Zostávajúce množstvá, ktoré nebolo možné odpočítať v roku 2016 podľa nariadenia (EÚ) 2016/2226 zmeneného nariadením (EÚ) 2017/162, pretože nebola k dispozícii žiadna kvóta, resp. dostatočná kvóta.

⁽⁶⁾ Odpočítania, ktoré sa majú vykonať v roku 2017.

⁽⁷⁾ Odpočítania za rok 2017, ktoré možno na základe kvóty dostupnej ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia reálne uplatniť.

⁽⁸⁾ Dodatočný koeficient násobenia nie je uplatniteľný, pretože rybolovná kvóta bola prekročená o menej ako 10 % povolených vylodení.

⁽⁹⁾ Na žiadosť Belgicka sú v súlade s článkom 3 ods. 3 nariadenia (ES) č. 847/96 povolené dodatočné vylodenia do 10 % kvóty pre T/B.

⁽¹⁰⁾ Množstvá menšie ako jedna tona sa neberú do úvahy.

⁽¹¹⁾ Má sa odpočítať zo (SAN/234_1R) (oblasť hospodárenia s piesočnicami 1r).

⁽¹²⁾ Na žiadosť Španielska sa odpočítanie 2 269 354 kg, ktoré pripadá na rok 2017, rovnomerne rozdeľuje na obdobie dvoch rokov (2017 a 2018).

⁽¹³⁾ Z ktorých sa 2 427 kilogramov odpočítava z kvóty pre WHM/ATLANT na rok 2017 a 147 665 kg sa alternatívne odpočítava z kvóty pre SWO/AN05N na rok 2017.

⁽¹⁴⁾ Má sa odpočítať z POK/2C3A4.